

Прес-реліз

Оттава, 21 березня 2013 р.

Робочі місця, зростання та довготермінове процвітання – головні пріоритети канадського плану економічної дії-2013

Міністр фінансів Джим Флаерті обнародував сьогодні наступну фазу плану уряду Гарпера, спрямованого на створення робочих місць, зростання та довготермінове процвітання – Канадський план економічної дії-2013. Хоча Уряд продовжує зосереджуватися на врівноваженні бюджету протягом нинішнього скликання Парламенту, План економічної дії впроваджує, поміж іншим, сміливу і новаторську ініціативу з фахового навчання, найбільший і найбільш довгостроковий в канадській історії федеральний план розвитку інфраструктури і значні нові інвестиції на підтримку промислового виробництва та інновацій в Канаді.

«Канадська економіка продовжує створювати робочі місця і переживати помірковане зростання, але нам і досі доводиться враховувати значний ризик, пов'язаний зі становищем за кордоном, зокрема в зоні євро та в США, які є нашим найбільшим торгівельним партнером, - зазначив пан Флаерті. – План економічної дії-2013 стоїть на міцному фундаменті, закладеному в минулі роки, і він приведе канадців до наявних робочих місць, забезпечить довготермінове і передбачуване фінансування для інфраструктури і принесе значні інвестиції у сферу виробництва та найважливіших науково-технічних досліджень».

У нинішньому ризикованому і ненадійному світовому економічному середовищі Канадський план економічної дії-2013 зосереджується на ініціативах, які поліпшать якість життя кожного канадців, їх сімей, їх літніх батьків – та умови діяльності для їх підприємств.

Канадський грант на роботу

В Канаді навчання недостатньо орієнтується на ті вміння, які потрібні працедавцям, або на робочі місця, які є наявними в дійсності. Це призводить до більш високого безробіття та до повільнішого економічного зростання, ніж канадці були б вправі очікувати. Для того, щоб подолати цю тенденцію, необхідно привести навчання до згоди з потребами працедавців. Ось чому Уряд робить сміливі інноваційні кроки, впроваджуючи новий «Канадський грант на роботу».

«Канадський грант на роботу» перетворить самий спосіб, в який канадці навчаються. «Канадський грант на роботу» може становити 15.000 доларів, чи більше, на особу, щоб забезпечити отримання канадцами спеціальностей, які



потрібні працедавцям. Федеральний Уряд приділятиме на це до 5.000 доларів, і таку ж суму вноситимуть провінційний уряд і працедавець.

«Канадський грант на роботу» вперше передає вибір напрямків навчання з рук держави туди, де їм саме й місце - до рук працедавця та канадців, які прагнуть працювати. Люди, які шукають роботи, навчатимуться у загальних коледжах, професійно-фахових коледжах, політехнікумах, на навчальних курсах фахових / професійних спілок, тощо. «Канадський грант на роботу» піде на користь сотням тисяч канадців. Нинішні угоди про ринок праці з провінціями та територіями закінчують свою дію у 2014 р. Переговори Уряду Канади про нові угоди будуватимуться навколо «Канадського гранту на роботу».

Новий план «Побудова Канади»

Уряд передбачає довготермінове, передбачуване фінансування інфраструктури завдяки планові «Побудова Канади» для будування доріг, мостів, громадського транспорту та інших об'єктів громадської інфраструктури. Нові інвестиції зосереджуватимуться на проектах, які стимулюють економічне зростання і розроблені для найраціональнішого використання інноваційних підходів - таких, як державно-приватні партнерства («РЗ»).

Новий план «Побудова Канади» є найбільшою і найбільш довготерміною федеральною інвестицією у провінційні, територіальні та муніципальні інфраструктурні проекти за всю історію Канади: понад 53 мільярди доларів в інвестиціях, в тому числі понад 47 мільярдів у новому фінансуванні на 10 років, починаючи від 2014-15 р. Це фінансування здійснюватиметься через такі три ключові фонди:

- **Фонд поліпшення інфраструктури населених пунктів** (*Community Improvement Fund*), який складається з Фонду паливного податку і зростаючої поступки з податку на продаж та послуги для муніципалітетів, постачить понад 32 мільярди доларів муніципалітетам на такі проекти, як дороги, громадський транспорт, заклади для розваги та відпочинку та інші об'єкти муніципальної інфраструктури. Виплати з Фонду паливного податку, починаючи з 2014-15 р., будуть збільшуватися на 2% щороку і робитимуться 100-мільйонними траншами.
- Новий **Фонд побудови Канади** (*Building Canada Fund*) спрямує 14 мільярдів доларів на підтримку крупних господарчих проектів національного, регіонального та місцевого значення по всій країні.
- Оновлений **Фонд державно-публічних партнерств** (*P3 Canada Fund*) спрямує 1,25 мільярди доларів на підтримання інноваційних засобів швидшого побудування інфраструктурних проектів і на повернення кращої віддачі канадським платникам податків завдяки державно-приватним партнерствам.

Провінціям, територіям і муніципалітетам буде приділено додатково 6 мільярдів доларів за поточними інфраструктурними програмами у 2014-15 р. та подалі. Крім

цього, Уряд зробить значні інвестиції в інфраструктури Перших Народів і у федеральні інфраструктурні об'єкти. Загальне федеральне фінансування інфраструктури складе 70 мільярдів доларів на 10 років. Це забезпечить Канаду громадською інфраструктурою світового класу і сприятиме створенню робочих місць, економічному зростанню і продуктивності на майбутні роки.

Допомога канадському підприємництву і створенню робочих місць

Уряд передбачає 1,4 мільярди доларів у податкових знижках виробникам та перероблювачам завдяки дворічному подовженню дії тимчасового прискореного терміну амортизації на нові інвестиції у машини та обладнання. Ця податкова пільга дозволить підприємствам виробничої та переробної сфери прискоритися і вдатися до нових інвестицій в машини та обладнання, що підвищить ефективність їх роботи.

Уряд інвестує також:

- 225 мільйонів доларів у розширення та подовження на один рік тимчасового кредиту для найму для малих підприємств, на знак визнання важливої ролі малих підприємств у створенні робочих місць для канадської економіки;
- 110 мільйонів доларів протягом 5 років на збільшення підтримки власникам малих підприємств, фермерам і рибакам через збільшення до 800.000 доларів у 2014 р. довічного звільнення приросту капіталу від податку і через індексацію нової межі інфляції;
- 60 мільйонів доларів на 5 років, щоб допомогти видатним і високопотенційним інкубаторним та прискорювальним організаціям розширити свої послуги підприємствам, аби нові компанії могли почати працювати і досягти успіху.

Крім цього, План економічної дії-2013 запроваджує заходи, щоб допомогти виробничому сектору бути успішним у світовій економіці, надаючи 920 мільйонів доларів за 5 років на відновлення Федеральної агенції економічного розвитку для Південного Онтаріо, підтвердивши близько 1 мільярд доларів стабільного фінансування на 5 років для Стратегічної аерокосмічної та оборонної ініціативи та інвестуючи 92 мільйони доларів за два роки, починаючи з 2014-15 р., у поточну підтримку інновації лісової індустрії та розвитку ринку.

Канадський план економічної дії-2013 - це добре обдуманий план низьких податків, складений для контролю над витратами і для утримання Уряду на шляху до збалансованого бюджету до 2015 року. І дійсно, цей план містить найменше зростання дискреційних витрат за останні майже 20 років.

«У непевні для цілого світу економічні часи найбільшим внеском, який уряд може зробити до підсилення впевненості і стимулювання зростання в країні є підтримання здорової фіскальної позиції, і ось чому збалансування бюджету до 2015 року є такою важливою справою, - сказав міністр Флаерті. – В Канадському плані економічної дії-2013 ми, як і раніше, зосереджуємося на тому, що важить для канадців: на роботі і економічному зростанні, а забезпечення економічної переваги Канади сьогодні перетвориться на довготермінове процвітання завтра».

Подальші відомості для засобів масової інформації:

Кейтлін Перчалак
Kathleen Perchaluk
Прес-секретар
Бюро міністра фінансів
613-996-7861

Джек Обрі
Jack Aubry
Відповідальний за стосунки з ЗМІ
Міністерство фінансів
613-996-8080

Для отримання електронною поштою сповіщень про всі прес-релізи просимо зареєструватися на сайті www.fn.gc.ca/scripts/register-eng.asp.